

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 16

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

jungen Mütter immer wieder in der Rubrik „Praktische Winke und Ratschläge“, in der Spiel-, Beschäftigungs- und Handarbeitsecke und im „Sprechsaal“. Wer sich für diese gediegene Erziehungs-Zeitschrift interessiert, verlange kostenlos Probehefte vom obgenannten Verlag.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes.** — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offeren) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**212.** Wer hätte halbrunde, zugespülte Hagscheine, 1,05 m lang, 6—7 cm Durchmesser, abzugeben? Offeren an Robert Zellweger, Zimmerei, Speicher (Appenz. A.-Rh.).

**213.** Wer hätte gebrauchten Sägetisch für 1.30 m Wagenbreite, mit oder ohne Scherstock, abzugeben? Offeren unter Chiffre 213 an die Exped.

**214.** Wer hätte altes Betonrundeisen, 12—20 mm dick, sowie alte Rollbahnschienen abzugeben? Offeren unter Chiffre 214 an die Exped.

**215.** Wer liefert einen noch gut erhaltenen, größern Dauerbrandofen? Offeren an Postfach Nr. 20, Uster.

**216.** Wer liefert Schiffskitt? Offeren unter Chiffre 216 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage **199.** Blockbandsägen in neuester Konstruktion liefert Ingenieur M. Letz, Olten, Postfach 136; Vertreter der Firma Louis Brenta.

Auf Frage **205.** Würgler, Mann & Cie., Zürich-Albisrieden, liefern Licht- und Kraftstrom-Erzeugungsanlagen mit Benzin- oder Dieselmotoren.

Auf Frage **205.** Auf 1600 m Höhe, wo die Zuleitung elektrischen Lichtes kostspielig ist, liefern O. Meyer & Cie., Maschinenfabrik, Solothurn, Turbinen-Anlagen, welche einige 100 m tiefer liegen, wo wenig Wasser zu deren Betrieb in kleinen Reservoirs gefäßt werden kann. Die Stromzuführung auf die Höhe bietet keine Schwierigkeiten.

Auf Frage **207.** „Schmalz“-Sägenschärfmaschinen für alle Sägearten liefern Fischer & Süssert, Freiestraße 53, Basel.

Auf Frage **207.** Kreissägenblätter-Schleifmaschinen liefert B. Etienne-Häfliger, Maschinen und Werkzeuge für die Holzbearbeitung, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage **207.** Neue und gebrauchte Sägenschärfautomaten liefert H. Hiltelbrand, Maschinen, Olten.

Auf Frage **210a.** Schleifmaschinen für Gatter- und Fräsenblätter, gebraucht und neu, liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossar, Reiden.

Auf Frage **210a.** Sägenschärfautomaten für Gatter- und Kreissägenblätter für Gerade- und Schrägschliff, neu und gebraucht, hat stets abzugeben: H. Hiltelbrand, Maschinen, Olten.

Auf Frage **210a.** Schleifmaschinen für Gatter- und Kreissägenblätter liefert B. Etienne-Häfliger, Maschinen und Werkzeuge für die Holzbearbeitung, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage **210a und b.** Die A.-G. Olma in Olten liefert praktische Schärfmaschinen für Gatter- und Kreissägeblätter. — Der Hub für einen einfachen Sägegatter sollte nicht unter 560 mm sein.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I.** — Lieferung und Montage von ca. 5700 m<sup>2</sup> Glasdächern für die Hallen im neuen Stückgüterbahnhof Weiermannshaus, Bern. Pläne etc. ab 6. Juli im Bureau 180 des Dienstgebäudes der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43. Planabgabe gegen Zahlung der Selbstkosten (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Glasdächer“ bis 22. Juli an die Kreisdirektion I. Öffnung der Angebote am 24. Juli, um 9 $\frac{1}{4}$  Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** — Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, Sonnerie- und Uhrenanlagen im Bu-

reausbau des neuen Stückgüterbahnhofes in Weiermannshaus, Bern. Pläne etc. ab 25. Juli im Bureau 181 des Dienstgebäudes der Generaldirektion in Bern. Unterlagen gegen Bezahlung von 10 Fr. (keine Rückerstattung). Gemeinsame Besprechung am 4. August im Konferenzsaal Nr. 101 des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43 in Bern. Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, elektrische Installationen“ bis 19. August an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 21. August, um 11.45 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** — Bauarbeiten für das Bureaugebäude des Stückgüterbahnhofes im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus Bern. Äußere Schreinerarbeiten samt Verglasungen, Holzrollladen und Storen, Gipser- und Malerarbeiten. Pläne etc. ab 3. Juli im Hochbaubureau der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43, Bureau 181. Planabgabe gegen Bezahlung der Selbstkosten (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Bureaugebäude, Äußere Schreinerarbeiten etc.“ bis 24. Juli an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 26. Juli um 9 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** — Ergänzung der Fahrleitung auf Doppelisolation auf den Strecken Oerlikon—Winterthur. Pläne etc. bei der Sektion für die elektrischen Anlagen, Bureau Nr. 438, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. —50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Ergänzung der Fahrleitung auf Doppelisolation Oerlikon—Winterthur“ bis 22. Juli an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** — Kant. Verwaltungsgebäude auf dem Walchenseeareal in Zürich. Konkurrenz zur Erlangung von Entwürfen für a) 2 Steinmosaike in den Vorhallen des Kant. Verwaltungsgebäudes am Walcheplatz in Zürich; b) ein Steinrelief und 2 Freiplastiken an den vorbenannten Gebäuden. Teilnahmeberechtigt sind außer den speziell eingeladenen Künstlern alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder im Kanton Zürich ansässigen Schweizerbürger. Programme gegen Hinterlage von Fr. 10 für die Aufgabe a) und Fr. 20 für b) auf dem Architekturbureau Gebr. Pfister, Bärengasse 13, Zürich 1 (mit Rückerstattung). Eingabetermin: 30. November. Prämierungen Fr. 10,000.

**Zürich.** — Geschäftshaus für Hasler & Co., Eisenwarenhandlung, Winterthur. Bauschreinerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung Fritsch, Zangerl & Sträuli, Münzgasse Nr. 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden nicht zugestellt. Eingaben bis 22. Juli, abends 6 Uhr an die Bauleitung.

**Zürich.** — Gemeinde Dietikon. Umbau des alten Sekundarschulgebäudes in ein Gemeindehaus. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Gipser- und Schreinerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Lieferung der Parkettböden. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Munwyler, Schöneneggstraße 32, Dietikon, vormittags 7—11 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Sekundarschulhausumbau“ und der betr. Arbeitsgattung bis 21. Juli, abends an Gemeinderat J. Kläusli. Offernteröffnung am 22. Juli, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer des Gemeindehauses.

**Zürich.** — Primarschulgemeinde Groß-Andelfingen. Umbauarbeiten im Schulhaus. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Gipser-, Schlosser- und Malerarbeiten, T-Balkenlieferung, Boden- und Wandbeläge (Tonplatten). Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten Fritsch, Zangerl & Sträuli, Münzgasse 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden keine zugestellt. Eingaben bis 25. Juli, abends 6 Uhr, an die Bauleitung.

**Zürich.** — Seiler, Schmidmeister, Lufingen. Konsumbaute in Lufingen. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten. Formulare etc. bei der Bauleitung, F. Weidmann, Architekt, Bülach. Offernteröffnung bis 24. Juli an den Bauherrn.

**Bern.** — Neubau Stadthaus Huttwil. Gipser- u. Glaserarbeiten, eiserne Fenster, kittloses Dachoberlicht, Verglasungen: a) Halbdoppel- und unbelegtes Spiegelglas, b) Bleiverglasungen, Rolladenlieferung, Linoleum-Unterlagsböden, Treppenbeläge: a) mit Granit, b) mit Klinker, Granitarbeiten für die Umgebung, Kühlwanlage, Aufzüge: a) für Speisen, b) für Fässer, Kochherdanlage für Restaurantsküche. Pläne etc. bei der Bauleitung, E. Büttberger, Architekt, Burgdorf. Ein Vertreter der Bauleitung erteilt am 19. Juli von 2—4 Uhr auf der Baustelle nähere Auskunft. Offernter mit der Aufschrift „Preiseingabe für den Neubau Stadthaus Huttwil“ bis 29. Juli an das Wohnsamt.

**Berne.** — Commune de Courrendlin. Construction d'un bassin d'aspiration en béton armé de 550 m<sup>3</sup> avec appareillage, canalisations, etc. Plans, au bureau municipal

de Courrendlin et au bureau Lévy, ingénieur à Delémont. Soumissions jusqu'au 22 juillet à Kohler, maire de Courrendlin.

**Luzern.** — **Kathol. Kirchenverwaltung Luzern. Neue St. Karlkirche. Granitarbeiten, Zement- und Betonsteine, Kunststeinarbeiten, Kunst-Tuffplatten.** Pläne etc. im Bauamt St. Karlstrasse, jeweilen von 11—12 Uhr. Offerten bis 5. August an das Sekretariat Hirschmattstraße 11, Luzern.

**Luzern.** — **Chalet in Münster für F. Lindegger. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Verglasungs- und Transportarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage.** Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windkler & Cie. A.-G., Fribourg, versandt, wo sie bis zum 24. Juli retourniert werden müssen.

**Zug.** — **Kathol. Kirchgemeinde Baar. Friedhoferweiterung. Maurer- und Schlosserarbeiten.** Pläne etc. auf der Kirchenratskanzlei. Eingaben mit Aufschrift „Friedhoferweiterung“ bis 22. Juli an obige Kanzlei.

**Solothurn.** — **Neuanstrich der Aarebrücke Olten—Winznau (Ringwagbrücke).** Formulare beim Kreisbauamt II in Olten. Offerten mit Aufschrift „Eingabe Rankwagbrücke“ bis 21. Juli an das kant. Baudepartement in Solothurn.

**St. Gallen.** — **H. Hugentobler-Schläpfer und Mieterbaugenossenschaft „Rosenhalde“, St. Gallen. 2 Doppel-Mehrheimhäuser an der Winkelried- und Zwinglistraße in St. Gallen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. vom 18. Juli an von 9—18 Uhr im Café Pfund, 1. Stock. Angebote bis 24. Juli, 18 Uhr, an H. Hugentobler-Schläpfer, Meldthalstraße 1, St. Gallen.

**St. Gallen.** — **Chalet in Wallenstadt für K. Linder. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Verglasungs- und Transportarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage.** Die Offertformulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windkler & Cie. A.-G., Fribourg, versandt, wo sie bis zum 24. Juli retourniert werden müssen.

**St. Gallen.** — **Wohnhaus in Staad. Maurer-, Schreiner-, Glaser-, Gipser-, Maler-, Spengler-, Schlosser- und Dachdeckerarbeiten, sanitäre und Wasserinstallationen, elektrische Anlagen, Rolladenlieferung, Inlaidbeläge, Blitschutzanlage, Boden- und Wandbeläge.** Pläne etc. im Detektivbüro A. Barth, St. Jakobstraße 87, Tel. 43.83, St. Gallen. Besuche gefl. vorher anzeigen.

**Graubünden.** — **Bürgergemeinde Chur. Bau eines Stafels in der Alp „Prätsch“.** Sennhütte, Stallanbau für 24 Stöfe und Stall für 30 Schweine. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker- (Schindel- und Blechdach), Hafner- und Schlosserarbeiten. Pläne etc. bei der Bürgerratskanzlei Chur und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung des Bauplatzes am 22. Juli, 14 Uhr ab Bahnhof Arosa. Angebote mit Aufschrift „Offerte Alp Prätsch“ bis 5. August an die Bürgerratskanzlei Chur.

**Aargau.** — **Verwaltungsgebäude der Städtischen Werke Baden. Bauschlosserarbeiten** samt den dazugehörigen **Verglasungen, Feinschlosserarbeiten** samt den dazugehörigen **Verglasungen**, ausgenommen Kristallglas. Pläne etc. bis 22. Juli, täglich 9—12 Uhr bei der Bauleitung, Verwaltungsgebäude der Städtischen Werke, Baden, H. Loepfe und R. Lang, Architekten. Tel. 5.89. Offerten mit Aufschrift „Angebot für die Verwaltungsgebäude der Städtischen Werke, Baden“ bis 31. Juli an die Direktion der Städtischen Werke, Baden.

**Aargau.** — **Neuanstrich der Aarebrücke in Birrenlauf,** ca. 2500 m<sup>2</sup>. Bedingungen auf der Kanzlei des Kantonsingenieurs. Eingaben mit Aufschrift „Anstrich Brücke Birrenlauf“ bis 29. Juli an den Kantonsingenieur in Aarau.

**Aargau.** — **Zweifamilienhaus in Rheinfelden für Hrn. Hurf,** Angestellter der S B B. Maurer-, Verputz-, Kanalisation-, Dachdecker-, Zimmer-, Glaser-, Schreiner-, Bodenleger-, Spengler-, Schlosser-, Rolladen-, Platten-, Maler- und Tapezierarbeiten, sanitäre Installation und Apparate lieferung, elektrische Installation, Eisenlieferung. Formulare bei der Bauleitung, U. Lautenschläger, Architekt, Rheinfelden. Eingaben bis 24. Juli an die Bauleitung.

**Thurgau.** — **Erweiterungsbau in der Mosterei Märstetten. Erd-, Maurer- und Zimmerarbeiten, Eisenbalkenlieferung.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Ed. Brauchli, Architekt. Eingaben bis 21. Juli an die Mostereiverwaltung Märwil.

**Vaud.** — **Construction d'une maison d'habitation et agrandissement de l'étable de C. Chevalley,** march. de bétail à Oron-la-Ville. Maçonnerie et béton armé, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, vitrerie, fermentes, chauffage central. Plans, etc. à l'Office de Constructions agri-

coles de l'Union suisse des paysans, Avenue de la Gare 6, à Lausanne. Renseignements sur place le 20. juillet de 14—16 h. Offres à l'office prénommé, pour le 22 juillet à 18 h.

**Vaud.** — **Transformation de la maison d'habitation,** situé à Jongny s. Vevey, pour M. Taverney, professeur à Lausanne. Démolition, maçonnerie, charpente, menuiserie, vitrerie et fermentes, couverture, ferblanterie, peinture. Plans, etc. à l'Office de Constructions agricoles de l'Union suisse des paysans, avenue de la Gare 6, Lausanne. Renseignements sur place le 19 juillet, de 14—16 h. Retourner les offres à l'office prénommé jusqu'au 22 juillet à 18 h.

**Valais.** — **Commune des Agettes. Réfection du réservoir d'hydrants aux Agettes.** Cahier des charges auprès du Président de la Commune, à qui les soumissions doivent parvenir pour le 22 juillet.

## Verwaltungsgebäude der Städt. Werke, Baden.

Im Auftrag der **Städtischen Werke, Baden** eröffnen wir für folgende Arbeiten die Submission:

- A) Bauschlosserarbeiten samt den dazugehörigen Verglasungen.**
- B) Feinschlosserarbeiten, samt den dazugehörigen Verglasungen, ausgenommen Kristallglas.**

Planauflagen und Bezug der Unterlagen: 13. bis 22. Juli, täglich 9 bis 12 Uhr auf dem Bureau der Unterzeichneten, Parkstrasse 3.

Eingabetermin: **31. Juli 1933.**

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Angebot für das Verwaltungsgebäude der Städt. Werke, Baden“ an die **Direktion der Städt. Werke, Baden** einzureichen.

Im Auftrag:

**Bauleitung Verwaltungsgebäude der Städt. Werke, Baden.**  
**H. Loepfe und R. Lang, Architekten**  
Telephon 5.89. [2316]

## Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren

neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

**Emil Steiner, Maschinenhandlung**  
**Wiedikon-Zürich,** Birmensdorferstr. 96.

8191

Selbständiger

**Zimmermann**

Meisterssohn, 26 Jahre alt, in allem Zimmerfach kundig, **s u c h t Dauerstelle;** ev. spätere Übernahme des Geschäfts oder Einheirat. Offerten sub Chiffre **S 2256** an die Expedition.

**Zu verkaufen**  
erstklassige

**Buchenbretter**

gedämpfte, 50 mm, aus Stämmen von 50—70 cm Ø. Preis per m<sup>3</sup>

**Fr. 120.—.**

Anfragen gefl. sub Chiffre **B 2326** an die Expedition.

**Wegen Todesfall zu verkaufen**

am oberen Zürichsee

**1 Sanitär-Installations-Geschäft**

mit 2 Läden, 4 Wohnungen, grosse Werkstätte u. grossem Umsatz. Mit sämtl. Inventar und grossem Warenlager. Preis 90.000 Fr. Anzahlung 15.000 Fr.

Auskunft erteilt:

**R. PIZZOLATO**  
Lachen a. See. 2368

**Abonnements**

auf die

„Illustr. Schweiz. Handw.-Ztg.“ werden stets angenommen.